

# BADISCHES TAGBLATT

NR. 179 · E 1495 · 1,40 €

Ausgabe Rastatt

FREITAG, 6. AUGUST 2010

**Baden-Baden:**  
Vermieter muss für  
Unterbringung von  
66 Katzen zahlen



**Bühl:**  
Stadtwerke  
bauen eine  
Holzschnitzelanlage



**Murgtal:**  
AVG konzentriert  
ihre Leitstellen  
in Karlsruhe



**Ötigheim:**  
Volksschauspiele:  
Bühnenmeister  
im Dauereinsatz



## Im Blickpunkt

### Business Award für Bernd Bechtold

**Baden-Baden (sab)** – Bernd Bechtold wird am 22. Oktober im Baden-Badener Kurhaus im Rahmen der Business-Oldie-Night den Business-Award 2010 verliehen bekommen. Das wurde kürzlich bei einer Pressekonferenz bekannt gegeben.

Eine sechsköpfige Jury hat sich für den Präsidenten der Industrie- und Handelskammer Karlsruhe und des baden-württembergischen Industrie- und Handelskammertags entschieden, „weil all die Kriterien, die wir gestellt haben, auf den Preisträger zutreffen“, betonte Hans-Jürgen Wischhof stellvertretend für die Jury. Dr. Reinhard Hofmann, der die Business-Oldie-Night bereits zum vierten Mal in der Kurstadt organisiert hat, will mit dem Preis einen Menschen ehren, der ein mittelständisches,

innovatives, baden-württembergisches Unternehmen führt, das für die Region bedeutend ist.

Bechtold habe einen „extremen Einsatz“ für die Region um Baden-Baden geleistet, sagte Hofmann. Er habe sich unter anderem maßgeblich für die Entwicklung des Baden-Airparks eingesetzt. „Unsere Entscheidung fiel deshalb einstimmig aus“, fügte Wischhof hinzu. Den Preis hat Jean-Michel Maier, Glaskünstler aus der Karlsruher Majolika, kreiert.

Die Baden-Badener Business-Oldie-Night ist eine private Gala für geladene Gäste aus Wirtschaft, Politik und Sport, die vor allem dafür genutzt werden soll, so der Organisator, Kontakte zu knüpfen und einen Abend lang zusammen Spaß zu haben. Drei Bands aus den 60er Jahren sollen die Gäste bei der Veranstaltung auf die Tanzfläche locken: The Lords, The Searchers und Graham Bonney.